

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 155

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 7. Juli
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 7 juillet
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 155

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 155

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Tuilerie mécanique
de Moutier. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies
d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Zollerhöhung für Automobile und Automobilbestandteile. / Ungarn: Neue
Zölle für Kaffee, Tee und Zimt. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgro-
verkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die nachstehend bezeichneten Hypothekarpfandtitel werden vermisst:

1. Realkautionsurkunde per Fr. 650 vom 4. Oktober 1879, eingetragen
Pfandprotokoll Oberhallau Bd. IX, Fol. 84, Nr. 26, Pfandobjekt: Grundstück
Nr. 461.
 2. Realkautionsurkunde per Fr. 900 vom 10. Februar 1883, Pfandproto-
koll Oberhallau Bd. IX, Fol. 65, Nr. 13, Pfandobjekt: Grundstück Nr. 688.
 3. Realkautionsurkunde per Fr. 930 vom 18. Oktober 1885, Pfandproto-
koll Oberhallau, Bd. IX, Fol. 87, Nr. 20, Pfandobjekt: Grundstück Nr. 689.
 4. Realkautionsurkunde per Fr. 1470 vom 3. Oktober 1890, Pfandproto-
koll Oberhallau Bd. X, Fol. 17, Nr. 7, Pfandobjekte: Grundstücke Nrn. 353
und 3123.
 5. Realkautionsurkunde per Fr. 1100 vom 25. September 1901, Pfand-
protokoll Oberhallau Bd. X, Fol. 78, Nr. 15, Pfandobjekt: Grundstück Nr. 627.
Schuldner: Johannes Graf, Strassenwart.
- Gemäss Schlussnahme des Bezirksgerichtes Unterklättgau vom 14. No-
vember 1929 werden die unbekannt Inhaber dieser Pfandtitel andurch
aufgefordert, die letztern innerhalb Frist von einem Jahr von heute an ge-
rechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Amortisation dieser Urkunden aus-
gesprochen würde. (W 283)

Unterhallau, den 4. Juli 1930.

Aus Auftrag des Bezirksrichters Unterklättgau,
Die Gerichtskanzlei I. Instanz:
Dr. Robert Joos.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber
der nachstehend genannten vermissten Obligation Nr. 2248 per Fr. 1000 der
Anleihe von 1927 lautend auf die Firma Sulzer-Unternehmungen A. G. in
Winterthur als Schuldnerin, ausgestellt am 16. Juni 1927, mit Coupons per
1. Juli 1929 und folgende, gegenwärtige Gläubiger: Albert Müller in Schlieren
und Frau Müller in Dietikon, oder wer sonst über diesen Titel Auskunft
geben kann, aufgefordert, innert 3 Jahren, von der ersten Ausschreibung
an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein des-
selben Anzeige zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 4. Juli 1930. (W 284^a)

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 25. Oktober 1929 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für
ursprünglich Fr. 8640, reduziert auf Fr. 3000, datiert 5. Juni 1894, lautend
auf Jakob Bucher, Schanzengasse 15, Zürich 1, zugunsten des Jakob Steiner,
Eisenhandlung, in Wiedikon-Zürich 3, lastend auf Liegenschaften, in Nie-
derdorf, Zürich 1, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann
als kraftlos erklärt werden. (W 452^b)

Zürich, den 6. November 1929.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtschreiber: K. Huber.

Der 3. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 5000, Pfandprotokoll St. Fi-
den, Bd. 22, Seite 352, Nr. 467, d. d. 11. Juli 1905, lastend auf der Liegen-
schaft Kat.-Nr. 272, Langgasse 72, St. Gallen O, und lautend auf Johann
Moll, Baumeister, St. Gallen, als Gläubiger, und Jakob Rütt, Handelsmann,
St. Gallen (ursprünglich Ferdinand Spielmann, Bäcker, St. Gallen), als Schul-
dner, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert der
Frist von einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsi-
dium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

St. Gallen, den 6. Juni 1930. (W 241^a)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme
le détenteur inconnu:

a) de l'obligation de fr. 1000 de la Société de Banque Suisse 5%,
n° 129833, au porteur, avec coupons attachés dès le 16 janvier 1930.

b) de l'obligation de fr. 3000 de l'Union de Banques Suisses 4% %,
n° 8402, au porteur, avec coupons attachés;

c) de l'obligation de fr. 1000 de l'Union de Banques Suisses, n° 3353, au
porteur, avec coupons attachés;

d) du bon de dépôt de fr. 5000 de la Banque Fédérale S. A., n° 17274,
au porteur, avec coupons dès fin décembre 1929 attachés.

e) du bon de dépôt de fr. 3000 de la Banque Fédérale S. A., n° 17774,
au porteur, avec coupons dès fin décembre 1929 attachés;

d'avoir à produire ces titres, au greffe du Tribunal I du district de
La Chaux-de-Fonds, dans le délai de trois ans dès la première publication
dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en
sera prononcée.

Donné pour trois publications à huit semaines d'intervalle dans la Feuille
officielle suisse du commerce.

«N. B. L'avis paru dans le n° 55 du 7 mars 1930 concernant la perte
de deux obligations n°s 3402 et 3353 de l'Union de Banques Suisses est
annulé. Ce sont les n°s 8402 et 3353 mentionnés dans le présent avis qui sont
exacts.» (W 101^a)

La Chaux-de-Fonds, le 6 mars 1930.

Le greffier du Tribunal I: A. Greub.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey, à vous: le détenteur
inconnu de dix actions nominatives de fr. 500 chacune, de la Société An-
onyme des Villas Dubochet, à Clarens, n°s 141 à 146 (primitivement au nom
de M. W. Strittmatter, banquier, à Vevey) et n°s 161 à 164 (primitivement au
nom de M. et Mme. Robert Hofmann, à La Tour-de-Pellz), propriété
actuelle de M. Georges L. J. Birnie, rentier, à Clarens, titres munis de leurs
feuilles-de-coupons.

Sommaison vous est faite de produire ces titres au greffe du Tribunal
du district de Vevey dans le délai de trois ans dès la première publication
du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 203^b)

Donné à Vevey, ce 6 mai 1930.

Le président: Piccard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen usw. — 1930. 1. Juli. Unter dem Namen Alenia A.-G.
(Alenia Ltd.) (Alenia S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte
Dauer am 4. Juni 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist
die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital be-
trägt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.
Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben
werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische
Handelsamtsblatt» bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Ge-
neralversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kon-
trollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Diese
wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mit-
glieder des Verwaltungsrates. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mit-
glied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch
Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und
Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rechts-
anwalt Dr. Georg Wettstein, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz,
von und in Zürich, als Präsident, und Fräulein Rechtsanwältin Wilhelmine
Meyer, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Rämli-
strasse 29, Zürich 1.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1. Juli. Unter dem Namen
Marenia A.-G. (Marenia Ltd.) (Marenia S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich,
auf unbestimmte Dauer am 4. Juni 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet.
Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das
Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende
Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien
ausgegeben werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist
das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft
sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und
die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen.
Diese wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier
Mitglieder des Verwaltungsrates. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem
Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch
Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und
Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rechts-
anwalt Dr. Georg Wettstein, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz,
von und in Zürich, als Präsident, und Fräulein Rechtsanwältin Wilhelmine
Meyer, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Rämli-
strasse 29, Zürich 1.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1. Juli. Unter dem Namen **Sirenia A.-G.** (Sirenia Ltd.) (Sirenia S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 4. Juni 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Diese wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz, von und in Zürich, als Präsident, und Fräulein Rechtsanwältin Wilhelmine Meyer, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Rämistrasse 29, Zürich 1.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1. Juli. Unter dem Namen **Terenia A.-G.** (Terenia Ltd.) (Terenia S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer, am 4. Juni 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Diese wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz, von und in Zürich, als Präsident, und Fräulein Rechtsanwältin Wilhelmine Meyer, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Rämistrasse 29, Zürich 1.

Malergeschäft. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Sauter**, in Meilen, ist **Fritz Sauter**, von Triboltingen (Thurgau), in Meilen. Malergeschäft. Zum « Sternegg ».

Glasgrosshandel. — 2. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reinhold Käser & Söhne**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1929, Seite 338), ist der Gesellschafter Reinhold Käser, senior, infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Die Firma wird abgeändert auf **Reinhold Käser Söhne** und die Geschäftsnatur auf Glasgrosshandel. Fritz Käser wohnt nunmehr in Zürich 6 und Werner Käser in Zürich 7.

Haus- und Küchengeräte usw. — 2. Juli. Die Firma **E. Séquin-Dormann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1927, Seite 981), Handel in Haus-, Küchen- und Tafelgeräten etc., erteilt Kollektivprokura an **Josefine Séquin geb. Dormann**, von Lichtensteig (St. Gallen), in Zürich 6, Ehefrau des Inhabers, und **Franz Eugen Séquin-Koch**, Sohn, von Lichtensteig, in Zürich 1. Die Einzelprokura des Franz Mösch wird in eine Kollektivprokura umgewandelt. Sämtliche Prokuristen zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien.

2. Juli. **Finanzgesellschaft für Brauereiernehmungen (Société Financière de Brasseries)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1929, Seite 705). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschriftsberechtigung wurden neu gewählt: **Paul Blanpain**, Brauereibesitzer, von Villeret, in Freiburg, und **Theophil Speiser-Riggenbach**, Bankier, von und in Basel.

2. Juli. **Verband Schweizerischer Gaswerke**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1928, Seite 994). **Werner Tobler** und **Ugo Guidi** sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: **Francis Gilliard**, Ingenieur, von Fiez (Vaud), in Lausanne, und **Hans Käser**, Ingenieur, von und in Schaffhausen. Die Genannten sind ohne Unterschriftsberechtigung.

Gerberei. — 2. Juli. Firma **Staub & Co.**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1929, Seite 450), Gerberei. Die Prokura des **Oscar Aeberli-Koch** wird gelöscht.

2. Juli. **Ruka Gesellschaft für Patentverwertung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1929, Seite 166). **Ing. Willy Hirner-Lehner** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Engros-Handel mit Fahrzeugen. — 2. Juli. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Titan A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 77), verzieht als nunmehriges Geschäftslokal, **Stauffacherstrasse 45, Zürich 4**.

Bäckerei usw. — 2. Juli. Die Firma **Leonhard Stegmeier**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 311 vom 9. Dezember 1920, Seite 2330), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juli. Die Firma **Koller, Phonó-Salon Capitol**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1928, Seite 1149), Handel in Grammophonapparaten und -Platten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Weisswaren, Trikotagen. — 2. Juli. Die Firma **Birnbaum-Reinisch**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1928, Seite 1178), Handel in Weisswaren und Trikotagen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Juli. **Sporthaus Uto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1930, Seite 1180). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Johann Hümmelich**, von Altstetten (Zürich), in Zürich 3. Er zeichnet mit einem der beiden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Seidenwebereien. — 3. Juli. **Gessner & Co. A. G. (Gessner & Co. S. A.) (Gessner & Co. Ltd.)**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 300 vom 21. Dezember 1928, Seite 2410). **August Weber** wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt; seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Sodann hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an **Max Isler**, von Wädenswil, in Rüschiikon, und **Edwin Sonderegger**, von Heiden, in Zürich.

Bonnetterie, Wäsche, Mercerie. — 3. Juli. Inhaber der Firma **Samuel Bornstein**, Warenhalle Seefeld, in Zürich 8, ist **Samuel Bornstein**, poln. Staatsangehöriger, in Zürich 8. Bonnetterie, Wäsche, Mercerie. Seefeldstrasse 86.

3. Juli. **Astoria-Haus A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1099). Der Verwaltungsrat hat als Verwalter gewählt **Emil Weber**, von Zürich, in Zürich 2. Demselben wird Prokura erteilt; er zeichnet mit je einem Verwaltungsratsmitglied kollektiv.

3. Juli. **Internationale Credit- und Effekten-Aktiengesellschaft (International Credit and Securities Corporation) (Société anonyme internationale de crédit et de titres) (Società anonima internazionale di credito e di titoli)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2575). Die Verwaltungsratsmitglieder **Col. Benjamin L. Castle**, **Dr. Walter Wettstein**, **Max Henry Hoepfli** (dieser zugleich Direktor), **Rudolf Lismann** und **Dr. Georg Wettstein** sind zurückgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Erlöschen ist auch die Prokura von **Alfred Brunner**. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1930 wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu gewählt **Dr. Hans Müri**, Rechtsanwalt, von Schinznach (Aargau), in Zürich 6. Der Verwaltungsrat hat zum Direktor ernannt **Dr. nat. oec. Jakob Häsl**, von Winterthur, in Zürich 6. Derselbe führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an **Hugo Karbach**, Jurist, von St. Gallen, in Zürich 7.

Bergwerks- und Hüttenprodukte. — 3. Juli. **Franz Hanel Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1928, Seite 1533). **Oscar Bungert** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Elvezio Barbieri**, von Meride (Tessin) und an **René Rükert**, von Basel, beide in Zürich.

Kolonialwaren en gros. — 3. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Werner Sträub & Co.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1930), hat sich infolge Todes der beiden Gesellschafter aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidator und zugleich als Vertreter sämtlicher Erben der beiden Gesellschafter wurde **August Egli**, Bücherrevisor, von und in Winterthur, bestellt, welcher für die Firma mit dem Zusatz **In Liq.** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Prokuren von **Otto Attinger** und **Julius Boscovits** sind erloschen, während **Hermann Wismer**, jun., wie bisher auch für die Firma in Liquidation Einzelprokura führt.

3. Juli. **Kranken- und Sterbekasse der Firma Stehl & Cie.** in Obfelden, in Obfelden (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1928, Seite 1030). **Jakob Gut-Stehli** ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Robert Gut**, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; **Johann Saxer**, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt **Josef Strebel**, **Andrehermeister**, von Buttwil (Aargau), in Obfelden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien kollektiv.

3. Juli. **Burroughs-Rechenmaschinen Aktiengesellschaft (Société Anonyme Burroughs-Machines à calculer)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 15). Die Gesellschaft hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Sihlporteplatz 3, im Hause Zentrum.

Sensarie für Immobilien, Hypotheken usw. — 3. Juli. Firma **Kahn & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 78). Die Prokura von **Anna Reitz** ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1930. 3. Juli. Die Firma **Cocosteppich-Weberei Melchnau A. G. (Fabrique de tapis en coco Melchnau S. A.)**, mit Sitz in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1927, Seite 449), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Juni 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 120,000 ist durch Ausgabe von 160 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht worden auf den Betrag von Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Bureau Bern

Apparatebau. — 2. Juli. Die Firma **Arthur Rodel**, Apparatebau in Gümliigen (Gemeinde Muri) (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1929, Seite 1742), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «**Rodel & Cie.**» in Gümliigen.

Arthur Rodel, von Fahrwangen, und **Paul Rodel**, von Fahrwangen, beide in Gümliigen, haben unter der Firma **Rodel & Cie.**, in Gümliigen (Gde. Muri), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1930 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Arthur Rodel**», in Gümliigen. Apparatebau. Gümliigen-Melchenbühl.

Lebensmittel, Gemüse, Obst. — 3. Juli. Die Firma **Brack-Steffen**, in Bern, Lebensmittel, Gemüse- und Obsthandlung (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1929, Seite 666), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

3. Juli. **Landverwertung Bümpliz-Süd A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. August 1928, Seite 1647). **Bendicht Schwab** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen.

Import überseeischer Produkte usw. — 3. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Rudin & Cie.** in Liq., mit Sitz in Bern, Import überseeischer Produkte und Kommission (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1924, Seite 1472), ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Burgdorf

3. Juli. Aus dem Vorstand der **Brennereigenossenschaft Wynigen**, mit Sitz in Wynigen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 29. Juli 1907), ist der Sekretär **Gottfried Uhlmann** ausgetreten. An dessen Stelle wurde als Sekretär gewählt: **Gottlieb Rucht**, von Büren a. A., Notar, Wynigen. Er führt die Unterschrift nicht.

Bäckerei, Spezereien. — 3. Juli. Die Firma **Ernst Bieri**, Gross- und Kleinbäckerei und Spezereihandlung, in Lyssach (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1923), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers aus dem Registerbezirk erloschen.

Bureau Frutigen

Bauspenglerei usw. — 3. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Ledermann**, in Kandersteg, ist **Adolf Ledermann**, von Madiswil, wohnhaft in Kandersteg. Bauspenglerei und sanitäre Anlagen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Viehhandel. — 1930. 3. Juli. Die Firma **Melchior Imhof**, in Seewen-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 35 vom 13. Februar 1925, Seite 244), Viehhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

3. Juli. **Gas- & Wasserwerk Schwyz**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1929, Seite 651). Als weiteres nicht unterschriftsberechtigtes Mit-

glied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Adolf Blum, Installateur, von Schwyz, in Brunnen.

Molkerei, Schweinemästerei, Handlung. — 3. Juli. Inhaber der Firma Emil Amstad, in Brunnen, ist Emil Amstad, von Emmetten (Nidwalden), in Brunnen. Molkerei, Schweinemästerei und Handlung.

3. Juli. Spar- & Darlehenskassa Steinen, in Steinen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1928, Seite 2066). Franz Karl Schuler ist als Aktuar zurückgetreten und seine Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstände. Als Aktuar wurde ernannt Franz Anton Marty, Landwirt, von und in Steinen-Rosberg (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

3. Juli. Der Inhaber der Firma Franz Häfliger Hotel Bahnhof, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 26), hat seinen Wohnsitz und den Sitz der Firma nach Goldau verlegt und die Firma abgeändert in Franz Häfliger, Hotel Rigi. Geschäftsart: Betrieb des Hotel Rigi.

3. Juli. Familie Spless, Gasthaus «Stausee», in Innerthal (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1931). Der Prokurist August Spiess, sen., hat seinen Wohnsitz von Tuggen nach Innerthal verlegt.

3. Juli. C. Bachmann & Sohn, Seidenstoffweber, Aktiengesellschaft, in Wangen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1920, Seite 922). Aus dem Verwaltungsrate ist Caspar Bachmann ausgeschieden und dessen Einzelunterschriftsberechtigung erloschen. Als neue nicht unterschriftsberechtigte Verwaltungsratsmitglieder wurden ernannt: Frieda Bachmann, Privat, von Hinwil, in Rapperswil, und Emma Bachmann, Privat, von Hinwil, in Rapperswil.

Hotel. — 3. Juli. Die Firma Frau Anna Thorner-Fuchs, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1928, Seite 1770), Betrieb des Hotel Bären, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

3. Juli. Landwirtschaftliche Genossenschaft Einsiedeln, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 56 vom 16. April 1924, Seite 645). Aus dem Vorstände sind ausgetreten Alois Kälin, Aktuar, und Josef Reichmuth, Beisitzer. Kasimir Schönbacher ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstände. Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Kasimir Schönbacher und Alois Kälin fällt somit dahin. An deren Stelle sind gewählt worden: Martin Schönbacher, Landwirt, von und in Einsiedeln, als Präsident, und Anton Bürgler, Landwirt, von Ilgau, in Einsiedeln-Trachslau, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Hotel. — 3. Juli. Die Firma Elisa Blunschy-Birchler, z. Rot-Hut, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1916, Seite 1503), Betrieb des Hotel Rot-Hut, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Lengler-Blunschy».

Inhaber der Firma Lengler-Blunschy, in Einsiedeln, ist Liesel Lengler-Blunschy, deutsche Staatsangehörige, in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Elisa Blunschy-Birchler». Betrieb des Hotel Rot-Hut.

3. Juli. Rabattparverein Küssnacht & Umgebung, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 152 vom 4. Juli 1925, Seite 1167). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Emil Kistler, Präsident, Josef Zimmermann, Vizepräsident und Kassier, Caspar Ehrlert, Aktuar, und Josef Iten-Meier, Beisitzer. Die Kollektivunterschriftsberechtigung von Kistler und Ehrlert fällt somit dahin. Der Vorstand wurde neu wie folgt bestellt: Gottlieb Wyrsh, Coiffeur, von Emmetten, in Küssnacht, Präsident; Gottfried Bachmann, Schneidermeister, von Malters, in Küssnacht, Aktuar (bisher Beisitzer), Klemezz Seeholzer, Kaufmann, von und in Küssnacht, Vizepräsident und Kassier; Josef Räber, Kaufmann, von und in Küssnacht, Beisitzer, und Josef Bieri, Schuhmachermeister, von Flüeli, in Küssnacht, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, mercerie. — 1930. 30. juin. Le chef de la raison Joseph Kolly, à Bulle, est Joseph Kolly, feu Théodore, originaire d'Essert, domicilié à Bulle. Epicerie-mercerie. Rue de Vevey.

3 juillet. Sont radiées d'office, ensuite de faillite des titulaires, les raisons suivantes:

1. Boulangerie, etc. — Emile Brodard, boulangerie-pâtisserie, à Bulle (F. o. s. du c. du 10 novembre 1927, n° 264, page 1963).

2. Auberge. — Louis Contat, auberge des XIX cantons, La Tzintre, à Charmay (F. o. s. du c. du 14 avril 1928, n° 85, page 722).

3. Chaussures. — Etienne Equez, chaussures, à Bulle (F. o. s. du c. du 12 septembre 1922, n° 213, page 1766).

4. Mercerie-bonneterie. — Rosa Kolly, mercerie-bonneterie, à Bulle (F. o. s. du c. du 31 janvier 1925, n° 24, page 170).

5. Epicerie. — Maxime Lhomme, épicerie, à Gruyères (F. o. s. du c. du 6 mars 1929, n° 54, page 463).

6. Marchand-tailleur. — Simon Army, marchand tailleur, à Bulle (F. o. s. du c. du 28 octobre 1919, n° 258, page 1890).

7. Hôtel. — Albert Rossier, Hôtel de ville, Vuadens (F. o. s. du c. du 5 mai 1927, n° 104, page 826).

8. Entreprise de bâtiments. — Mario Tomasini, entreprise générale en bâtiments, Bulle (F. o. s. du c. du 3 octobre 1913, n° 251, page 1778).

9. Hôtel. — Jean Wicht, Hôtel de Jaman, à Montbovon (F. o. s. du c. du 19 février 1929, n° 41, page 864).

3 juillet. Sous la raison sociale Caisse de crédit mutuel de la paroisse de Riaz, s'est constituée, aux termes des art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Riaz. Les statuts sont datés du 18 mai 1930. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôt sur livrets d'épargne ou de compte-courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société les personnes solvables, jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de la paroisse de Riaz; les personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.); domiciliées sur le territoire susdésigné peuvent être admises dans la société.

La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a dûment pris connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de fr. 100; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre démissionnaire ou exclu six mois au plus tard après la date de sa sortie. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée, ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: président: Raymond Gremaud, agriculteur, de et à Riaz; vice-président: Félicien Cavuiscens, agriculteur, de et à Riaz; secrétaire: Jean Gremaud, feu Hyacinthe, charbon, de et à Riaz; membres: Edouard Feller, commercant, d'Utendorf, à Riaz, et Alfred Duding, feu Auguste, agriculteur, de et à Riaz.

Bureau de Fribourg

3 juillet. Arthur Moser, décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration de Winckler & Cie., Société anonyme, Fabrique de chalets, société anonyme dont le siège est à Marly-le-Petit (F. o. s. du c. du 13 août 1928, n° 188, page 1583). A été élu à sa place Bernard Devevey, avocat, d'Estavayer-le-Lac et Fribourg, à Fribourg (déjà inscrit comme secrétaire du conseil), lequel reste également secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature apposée conjointement par le président (Alexandre Lavron, déjà inscrit) ou le vice-président (Titus Vasella, déjà inscrit); du conseil d'administration avec le secrétaire, par la signature individuelle du directeur Alexandre Winckler, par la signature collective à deux des fondés de pouvoirs Georges Ghirlanda, Pierre Winckler et Albert Bachmann.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Agenturen und Kommission. — 1930. 30. Juni. Die Firma Gottfried Peter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1928, Seite 231), Agenturen und Kommission, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 30. Juni. Inhaber der Firma Curt Reiniger, in Basel, ist Curt Reiniger, von Frenkendorf (Baselland), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Freiestrasse 3 (Restaurant Hungaria).

Automobilreparaturen, Garage. — 30. Juni. Otto Weisskopf-Ryser, von Pratteln, und Robert Huber, von Basel, beide in Basel, haben unter der Firma Weisskopf & Huber, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. April 1930 begonnen hat. Automobil-Reparaturwerkstätte und Garage. Güterstrasse 282.

Elektrotechnisches Installationsmaterial usw. — 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Levy fils, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1917, Seite 2015), ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Fabrikation und Engros-Handel in elektrischem Installationsmaterial, Glaswaren, Glühlampen, Beleuchtungsgegenständen für alle Lichtarten, sowie Haus- und Küchengeräten. Die beiden Gesellschafter Constant und Marx Levy sind nunmehr Bürger von Basel.

Immobilien-gesellschaft. — 30. Juni. Unter der Firma Rosenthal A.-G. gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche Ankauf, Bebauung und sonstige Verwertung von Terrain, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte bezweckt. Die Statuten der Gesellschaft sind am 2. Mai 1930 festgestellt worden. Die Gesellschaft erwirbt auf den 1. Juli 1930 einen Abschnitt der Liegenschaft Sektion VII Parzelle 9931, haltend 3 a 8 m², um den Preis von Fr. 30,800. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus: Cornelia Pronier, Koloristin, von Genf, in Basel, Präsidentin, und Ernst Eckenstein-Ziegler, Architekt, von und in Basel, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Dufourstrasse 50.

1. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Wohnungsgenossenschaft Hirzbrunnepark, in Basel (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1918), sind ausgeschieden Fritz Nussbaumer und Dr. Rudolf Leupold. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Egloff-Endner, Agent, von Basel, als Vizepräsident; Otto Ackermann-Frei, Magazinarbeiter, von Mümliswil, als Sekretär; Eugen Belscher-Hölliger, Bankkommis, von Niedergösgen, als Kassier; Fritz Birrer-Pfister, Musterfärber, von Basel; Bernhard Neth-Mohler, Küfer, von Basel; letztere zwei als Beisitzer; alle in Basel. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich nunmehr Gottfried Kellerstrasse 33.

1. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Laboratorium «Tasch» A.-G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1929, Seite 2005), hat in der Generalsammlung vom 11. Juni 1930 ihre Statuten in der Weise revidiert, dass die Gesellschaft nunmehr auch zum Verkaufe von Marken und Erfindungen befugt ist.

1. Juli. Unter der Firma Kraft- und Licht-Akt.-Ges. (Force et Lumière Soc. an.) gründet sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erstellung und Betrieb, Pacht, Verpackung, Kauf und Verkauf von Elektrizitätswerken, sowie Kauf und Verkauf von Aktien solcher, sowie verwandter Unternehmungen. Die Statuten sind am 25. April 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 6,000,000, eingeteilt in 12,000 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Dr. Edouard Tissot, Ingenieur, von Le Locle, in Basel, Präsident; Paul Perrochet,

Ingenieur, von Neuenburg, in Basel, Vizepräsident; Dr. J. Alfred Meyer, Bankdirektor, von Baldingen (Aargau), in Zürich; Louis Pfister, Bankdirektor, von und in Basel; Joseph Rohshändler, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz; Dr. Hans Dietler, Direktor, von Kleinlützel (Solothurn), in Zürich; Lucien Graux, Ingenieur, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel; Georges-François Lemaître, Bankdirektor, von Plainpalais, in Chêne-Bougeries, und Otto Suter, Direktor, von Affoltern am Albis, in Arlesheim. Dr. Edouard Tissot, Paul Perrochet, Dr. J. Alfred Meyer, Louis Pfister, Joseph Rohshändler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Malzgasse 32.

1. Juli. Unter dem Namen *Association amicale des anciens Légionnaires de Bâle et environs* besteht, mit Sitz in Basel, ein Verein, der zum Zwecke hat den Zusammenschluss ehemaliger Legionäre, die Pflege der Kameradschaft und die Unterstützung heimkehrender Legionäre. Die Statuten sind am 1. Dezember 1929 festgesetzt worden. Als Aktivmitglied kann jeder Legionär aufgenommen werden, der einen guten Leumund besitzt und sich schriftlich über Dienstleistung ausweist. Der Austritt kann nach Erfüllung ausstehender Verpflichtungen erfolgen; die Mitgliedschaft endigt ferner durch Ausschluss. Die Aktivmitglieder entrichten ein Eintrittsgeld von Fr. 2 und einen Monatsbeitrag von Fr. 1. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident Wendolin Hildebrand, Wirt, von Starrkirch (Solothurn), der Vizepräsident Henri Trinkl, Kaufmann, von Bözen (Aargau), und der Aktuar Gottfried Gass, Laborant, von Rothenfluh, alle in Basel. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 5.

Rohbaumwolle usw. — 1. Juli. Die Firma **C. A. Hintermann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1930, Seite 71), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Martinsgasse 13.

Textilrohstoffe usw. — 1. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. G. Kugler & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1922, Seite 418), Agentur und Kommission von Rohstoffen und Halbfabrikaten der Textilindustrie usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Max Kugler», in Basel.

Inhaber der Firma **Max Kugler**, in Basel, ist Max Kugler-Schmitz, von Basel, in Binningen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «J. G. Kugler & Cie.» und erteilt Einzelprokura an Cecile Kugler, von Basel, in Arlesheim. Handel und Vertretungen in Textilrohstoffen und Gerbstoffen. Wallstrasse 14.

Schuhwaren. — 1. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. & M. Schreiter z. Fuchs**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1063), ändert ihren Namen ab in **M. Schreiter & Co. z. Fuchs**. Die bisherige Gesellschafterin Elisabeth Schreiter heisst infolge Verheiratung nun Elisabeth Faller-Schreiter, von und in Basel. Die Firma ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Handel in Schuhwaren.

Handelsgeschäfte aller Art. — 1. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Probitas A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1930, Seite 1042), hat Paul Emil Aegeter-Plüss, von Oberwil i. S. (Bern), in Basel, zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Häute, Felle usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Paul Heymann**, in Basel, ist Paul Heymann, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Marie geb. Rueff in Gütergemeinschaft lebend. Export und Import von Häuten, Fellen und Pelzfellern aller Art. Steinertorberg 2.

Optische Apparate usw. — 2. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Phoba A.-G. Basel in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 13. April 1928, Seite 746), Fabrikation optischer Apparate etc., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bonneteriewaren. — 2. Juli. Die Firma **Hermann Hellmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1928, Seite 650), Handel in Bonneteriewaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Internationale Transporte usw. — 2. Juli. Die Firma **Armin Abegg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 1. Dezember 1928, Seite 2284), internationale Transporte etc., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Armin Abegg & Co.», in Basel.

Armin Abegg, von Arth (Schwyz), in Basel, mit seiner Ehefrau Marguerite geb. Glauser in Gütertrennung lebend, und Albert Scholer-Schiesser, von Basel, in Genf, haben unter der Firma **Armin Abegg & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Juli 1930 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Armin Abegg», in Basel, übernimmt. Armin Abegg-Glauser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Albert Scholer-Schiesser ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 50,000. Internationale Transporte und Tarifbüreau und verwandte Geschäfte. Hebelstrasse 138.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1930. 1. Juli. **Lederfabrik Irmiger A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1926, Seite 2174). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Walter Ensslin, jun., von und in Zürich, und dieselbe auch auf den Verkauf und die Belastung von Liegenschaften ausgedehnt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthof. — 1930. 30. Juni. Die Firma **Johann Georg Gauer**, Gasthofbetrieb, Saal und Kino, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922, Seite 112), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthof. — 30. Juni. Frau Margaretha Gauer-Flütsch, Hans Gauer, Jakob Gauer, Eugénie Gauer und Adolf Gauer, letzterer, weil minderjährig, vertreten durch dessen Beistand: Jakob Dolder, Gemeindeammann, von Neukirch a. d. Thur, in Flawil, haben unter der Firma **Johann Georg Gauer's Erben**, in Flawil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1929 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Frau Margaretha Gauer-Flütsch ausschliesslich allein. Gasthofbetrieb; z. Rössli.

Strumpffärberei. — 30. Juni. Der Inhaber der Firma **Adolf Miesmer**, in Greifensee (Zürich) (Adolf Eugen Miesmer, deutscher Staatsangehöriger, bisher in Greifensee) (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1929, Seite 2541), hat sein persönliches Domizil und seinen Geschäftssitz nach Trungen bei Wil verlegt. Strumpffärberei.

Sägerei, Holzhandlung. — 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. Gätzl & Co.**, Sägerei und Holzhandlung, sowie Betrieb des Gasthauses zur Blumenau mit Landwirtschaft, in Unterterzen (Gemeinde Quarten) (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1930, Seite 234), meldet die

Verlegung des Geschäftssitzes und des persönlichen Domizils der beiden Gesellschafter nach Flums. Die Natur des Geschäftes wurde reduziert in Sägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

1. Juli. **Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1929, Seite 2561). Gustav Näf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Karl Spiro, Professor, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim b. Bascl. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates einzeln, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

1. Juli. **Genossenschaft der Buchdrucker der «Rheintalischen Volkszeitung»**, Genossenschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1916, Seite 1588). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der bisherige Präsident Jacob Thür-Müller, Carl Zurburg-Geisser, Pius Segmüller, Alois Buschor, Dr. Albert Geser und Pius Gächter; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Anselm Benz, Bezirksrichter und Bäckermeister, von und in Marbach, Präsident; Jacob Zünd, Gemeindeammann, von und in Altstätten; Fridolin Studach, Bankdirektor, von und in Altstätten; Johann Hongler, Gemeinderat und Kaufmann, von Berneck, in Altstätten; Dr. Josef Keel, Redaktor, von Rebstein, in Altstätten, und Dr. Josef Schöbi, Bezirksammann und Anwalt, von Berneck, in Altstätten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Restaurant. — 1. Juli. Firma **Emil Schneebeli**, Restaurant zur «Kronenhalle», in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492). Zwischen dem Firmainhaber Emil Schneebeli, von Affoltern a. A., in St. Gallen C., und seiner Ehefrau Adele geb. Nuber besteht vertragliche Gütertrennung.

Aargau — Argovie — Argovia

Bauunternehmung. — 1930. 2. Juli. Die Firma **Jakob Wilhelm**, Bauunternehmung, in Safenwil (S. H. A. B. 1927, Seite 1709), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Restaurant. — 2. Juli. Die Firma **Ernst Maag-Hürzeler**, Restaurant zum Kunstgütl, in Baden (S. H. A. B. 1927, Seite 1471), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

2. Juli. Die Firma **Chemische Fabrik G. Zimmerli Aktiengesellschaft**, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1928, Seite 2453), hat an Stelle von Emil Eichenberger zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Robert Lehmann-Schürmann, Kaufmann, von und in Luzern. Derselbe führt die Unterschrift nicht.

Stoffe, Abfälle. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Samuel Perlmutter**, in Baden, ist Samuel Perlmutter, von Zawjerca (Polen), in Baden. Handel in Stoffen und Abfällen. Dynamostrasse 1.

Weinhandlung. — 2. Juli. Die Firma **J. C. Bühler**, Weinhandlung en gros, Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Béziers (Frankreich) (S. H. A. B. 1929, Seite 167), hat ihre Zweigniederlassung in Aarburg infolge Vermietung der Anlagen aufgegeben; die Firma J. C. Bühler, in Aarburg, ist daher erloschen.

Strohmanufaktur usw. — 3. Juli. **Ernest H. Fischer's Söhne**, in Dottikon (S. H. A. B. 1930, Seite 1188). Die Firma wird auch in französischer und englischer Sprache geführt und zwar **Les Fils de Ernest H. Fischer** (Ernest H. Fischer's Sons). Kollektivprokura wurde erteilt an Ernest H. Fischer, sen.; von und in Dottikon; Peter Vetsch; von Grabs (St. Gallen), in Villmergen; Hermann Plüss, von und in Brugg, und Otto Kaegi, von Bauma (Zürich), in Dintikon. Sie zeichnen je zu zweien.

Strohwarenfabrikation. — 3. Juli. Die Firma **Stöckli-Gehrer**, Strohwarenfabrikation, in Muri (S. H. A. B. 1920, Seite 840), ist infolge Ueberanges mit Aktiven und Passiven an die «Stöckli-Gehrer Aktiengesellschaft», in Muri, erloschen.

Unter der Firma **Stöckli-Gehrer Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Muri, eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie hat den Zweck, das von Adolf Stöckli-Gehrer, in Muri, betriebene Geschäft zur Herstellung und zum Vertrieb von Artikeln der Hutflechtindustrie zu übernehmen und weiterzuführen. Die Statuten sind am 13. Juni 1930 festgelegt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma Stöckli-Gehrer gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1930, nach welcher die Aktiven Fr. 38,041.95, die Passiven Fr. 27,905.90 betragen. Der Kaufpreis beträgt Fr. 10,136.05, d. h. gleichviel wie der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven. Adolf Stöckli-Gehrer erhält von der Aktiengesellschaft an Zahlungsstatt 20 voll liberierte Aktien von je Fr. 500 und Fr. 136.05 in bar. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, gemäss Beschluss der konstituierenden Generalversammlung gegenwärtig aus einem Mitglied. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt und setzt Art und Form der Zeichnung fest. Zum Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Adolf Stöckli-Gehrer, Fabrikant, von Aristau, in Muri. Er führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 193.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Schifflickerei usw. — 1930. 3. Juli. Die Firma **Robert Bosshardt-Kreis**, Schifflickerei und Ferggerei, Garn- und Oelhandlung, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 30. November 1909, Seite 1974), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juli. **Darlehenskasse Roggwil**, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 6. März 1925, Seite 374). Ulrich Keller ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Johann Straub, Zimmermeister, von Egnach, in Scheidweg-Frasnacht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit je einem andern Mitglied des Vorstandes.

Mechanische Töpferei. — 3. Juli. Die Firma **Emil Konrad**, vorm. **Konrad Anderes**, mechanische Töpferei, in Egnach (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1923, Seite 2203), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

Lavorazione e commercio del riso. — 1930. 30 giugno. Mario Gastaldi, da ed in Vercelli (Italia), e Giovanni Gandolfi, da Bergamo, in Locarno, hanno costituito a datore dal 1° luglio 1930 una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Gastaldi & Gandolfi**, con sede in Locarno. La ditta Gastaldi & Gandolfi, dà procura a Pietro Gastaldi, da Vercelli, in Locarno. Lavorazione e commercio del riso. Via Serafino Balestra.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1930. 2 juillet. Sous la raison sociale **Le Buis S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a pour but l'achat dans le canton de Vaud de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, leur exploitation et, cas échéant, leur vente, ainsi que toutes opérations financières en rapport avec ce but social. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Les statuts datent du 1er juillet 1930. Le capital social est de 10,000 francs, divisés en 10 actions de 1000 francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, si le conseil ne comprend qu'un membre et par la signature de deux administrateurs s'il en comprend plusieurs. L'administrateur est Louis Hafen, de Bâle-Ville, négociant, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 10, Etude Zahnd, notaire.

Produits laitiers. — 2 juillet. Emile-Henri, fils de Charles-Louis-Henri Gervais, de Begnins, industriel, à Rolle; Charles-Albert, fils de Charles-Louis-Henri Gervais, de Begnins, Receveur de l'Etat, à Nyon, et Ernest-Frédéric-Gustave, fils de Louis-Charles-Edouard Bonzon, de Pompaples, notaire, à Nyon, ont constitué sous la raison sociale **Gervais & Co**, une société en commandite dans laquelle Emile-Henri Gervais est associé indéfiniment responsable. Les commanditaires sont: Charles-Albert Gervais et Ernest-Frédéric-Gustave Bonzon, chacun pour la somme de fr. 1000. La société a son siège à Prilly et a commencé le 1er mai 1929. Fabrication, exploitation et commerce de produits laitiers; à Prilly, Pont du Galicien.

2 juillet. Selon statuts datés du 20 juin 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Les Tréfontaines**, une société anonyme dont le siège est à Pully. Sa durée est illimitée. Elle a pour objet l'acquisition d'immeubles, notamment l'achat d'une parcelle, sise «Es Plateires Desoz» à Pully, pour le prix de fr. 9750, son exploitation, éventuellement sa revente et toutes autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. Le capital social est de 2000 francs, divisés en 10 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur, s'il est unique, a individuellement la signature sociale. S'il y en a plusieurs, ils ont la signature collective à deux. Pour la première période, il a été désigné un seul administrateur en la personne de Louis Messerli, d'Oberwil (Berne), agent commercial, à Morrens. Bureaux de la société: à Pully, Clergère n° 1, Etude Recordon, notaire.

2 juillet. La société anonyme «Electa, Instruments et Produits thérapeutiques, Société Anonyme», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juin 1930), a, dans son assemblée générale du 23 juin 1930, décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Electa, Instruments et Produits thérapeutiques, Société Anonyme en liquidation**, par les soins de Frédéric Savary, de Payerne, avocat (jusqu'ici directeur), et Jules Rime, de Gruyère (Fribourg), commerçant (jusqu'ici administrateur), les deux à Lausanne, désignés comme liquidateurs, lesquels signeront collectivement au nom de la société en liquidation. Les signatures des administrateurs Emmanuel de Roguin, Auguste Brandenburg, Georges Cornaz et Charles Bersier sont radiées.

2 juillet. Société immobilière Jean-Pierre, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juillet 1927). L'assemblée générale du 26 juin 1930 a pris acte de la démission du seul administrateur Jean Lomazzi, dont la signature est radiée, et a désigné en son lieu et place comme seul administrateur: Otto-Alcide Schlaeppli, industriel, de La Lenk (Berne), à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue du Léman 8, chez Otto Schlaeppli. L'administrateur Otto Schlaeppli a la signature sociale individuelle.

Pelletterie et Fourrures. — 3 juillet. La maison Jacques Lévy, exploitation d'un commerce de pelletteries et fourrures, à Genève, sous l'enseigne «Au Renard Argenté», inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 5 octobre 1921 et publiée dans la F. o. s. du c. du 10 octobre 1921, a établi le 5 mai 1930 une succursale à Lausanne sous la même raison. La succursale est représentée par le chef de la maison Jacques Lévy, de nationalité turque, domicilié à Genève. Commerce de pelletteries et fourrures. Galeries St-François, à l'enseigne «Aux Galeries St-François».

Horticulture, etc. — 3 juillet. Raison individuelle François Pittet, à Renens (F. o. s. du c. du 14 octobre 1929). Le titulaire de la raison François-Emile Pittet, de Cuarnens, et son épouse Antonie-Françoise née Yerly, domiciliés à Renens, ont adopté, suivant contrat de mariage du 17 juin 1930, le régime de la séparation de biens.

Bureau de Nyon

9 avril. Société de Fromagerie de Bassins, société coopérative dont le siège est à Bassins (F. o. s. du c. du 10 février 1930, page 298). Dans leur assemblée du 8 octobre 1921, cette société a renouvelé son comité comme suit: président: Louis Mercet, secrétaire-caissier: Edmond Treboux, et membre-adjoint: Maurice Velan, les trois, agriculteurs, de Bassins, y domiciliés. Sont radiés: Julien Genevay, président, Edmond Genevay, secrétaire-caissier, et Abram Genevay, membre. Les signatures des deux premiers sont éteintes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

2 juillet. Syndicat agricole et viticole du cercle de Begnins, société coopérative dont le siège est à Begnins (F. o. s. du c. du 26 avril 1918, page 680). Dans leur assemblée générale du 19 juin 1927, les sociétaires ont modifié l'article 9 des statuts en supprimant le deuxième alinéa de cet article qui aura désormais la teneur suivante: «Art. 9. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes en raison du nombre des titres d'apport qu'ils possèdent». Ensuite de démission de Adolphe Péroud et Fernand Gervais-Addor, dont les signatures sont éteintes, les sociétaires ont nommé comme nouveaux membres du comité: Jean Pasche, d'Oron-la-Ville, à Gland, agriculteur, vice-président; Jules Péroud-Charbonnier, de Le Vaud, son domicile, agriculteur, membre, et Henri Brand, de Begnins, son domicile, agriculteur, membre. Henri Dessieux, membre actuel du comité, a été désigné comme secrétaire. Les autres membres du comité sont: Julien Genevay, président, et François Burnet, membre. La

société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

3 juillet. Société du four de Villars-Bramard, société coopérative dont le siège est à Villars-Bramard (F. o. s. du c. n° 77 du 2 mars 1900, page 311). L'assemblée générale des sociétaires du 7 janvier 1930 a procédé au renouvellement de son comité et l'a constitué comme suit: président: Léonard Pittet, de Villars-Bramard; secrétaire-caissier: Alphonse Duc, de même lieu, tous deux domiciliés à Villars-Bramard, agriculteurs. Ces membres remplacent Jules Duc, président, et Fritz Duc, secrétaire-caissier, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire-caissier signent collectivement.

3 juillet. Caisse d'assurance mutuelle chevaline agricole du cercle de Granges et Communes voisines, à Granges (F. o. s. du c. n° 224 du 28 septembre 1925, page 1632). Le comité nommé dans l'assemblée générale du 27 octobre 1928 est composé comme suit: président: Ulysse Crisinel (déjà inscrit comme vice-président); vice-président: Gustave Rossat, de Granges, domicilié à Marnand (nouveau); membres: Robert Oulevey, à Villars-Bramard, Albert Pitte, à Sassel, Adolphe Vauthey, à Seigneux, Emile Chappuis, à Prévonnoloup, tous déjà inscrits; Arnold Bignens, de Vaulion, domicilié à Chêne-Paquier, Louis Duc, de Villars-Bramard, domicilié à Granges, Julien Bettex, de Combremont-le-Petit, domicilié à Combremont-le-Grand, Albert Bersier, de Villarzel, son domicile, et Louis Baatard, de Démoret, domicilié à Chavannes-le-Chêne; tous sont agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: Ulysse Joliquin, président, dont la signature est radiée, Robert Zutter, Marcel Burri, Edmond Chevalley, Jules Breux et William Favre. Le secrétaire-caissier, pris en dehors du comité est toujours Marcel Nicod, notaire, à Granges. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

Meunerie, etc. — 3 juillet. La raison Edouard Binggeli, à Luins, meunerie, commerce de farines, son, produits pour l'alimentation du bétail (F. o. s. du c. n° 216 du 16 septembre 1929, page 1879), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Cadrans émail. — 1930. 30 juin. Le chef de la maison Edouard Hirt, à la Chaux-de-Fonds, est Edouard Hirt, de Münchenbuchsee (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Fabrication de cadrans émail. Rue du Pont 17.

Genève — Genève — Genève

1930. 27 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M° Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 24 juin 1930 et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison de **Société Anonyme de Produits Asphaltiques**, une société anonyme qui a pour objet la fabrication, l'achat et la vente, la représentation et l'industrie en général des produits asphaltiques et de leurs dérivés. La société pourra s'intéresser par voie de participations, d'apports, de fusions ou de toute autre manière dans toutes entreprises analogues. Le siège social est à Lancy. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisés en 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers la société est engagée par la signature de l'administrateur unique, s'il n'y en a qu'un en fonction, sinon par celle de deux administrateurs collectivement. Pour la première période, le conseil est composé d'Albert Dufour, technicien, de Chancy, à Vésénaz (Collonge-Bellerive), président, et Constantin Antoniadès, négociant, du Petit-Saconnex, au Grand-Lancy, secrétaire. Adresse: Grand-Lancy n° 39.

30 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1930, dont le procès-verbal a été dressé par M° Marcel Rehous, notaire, à Genève, la **Société anonyme Immobilière Servette-Sud**, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 8 juin 1926, page 1036), a réduit son capital social de fr. 1575 à fr. 1500 par remboursement de 15 actions de fr. 5; elle a ensuite décidé l'échange des 300 actions de fr. 5 contre 3 actions de fr. 500 et de porter son capital social à fr. 30,000, par l'émission de 57 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social est donc actuellement de fr. 30,000, divisés en 60 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conformité de ces décisions et, en outre, sur les points suivants: La société précédemment administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, sera administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de 2 à 5 membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée et engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à signer pour la société et fixe la forme de la signature. Les statuts ont encore été modifiés sur un point non soumis à la publication. Enfin, l'assemblée a pris acte des démissions des administrateurs Frédéric Meyer, Antony Baud et Charles Kempf, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. En remplacement, elle a désigné comme administrateur unique Ernest Delarue, régisseur, de et à Genève.

30 juin. Aux termes d'un acte reçu par M° Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 25 juin 1930, il a été constitué sous la raison de **Société Immobilière «Port Corsier»**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 45,000 d'un immeuble situé sur la commune de Corsier, lieu dit: «Port de Corsier». Sa durée n'est pas limitée. Son siège est à Plainpalais. Le capital social est de fr. 1200, divisés en 12 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Vis-à-vis des tiers, la société est engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration, lorsqu'il est composé de plusieurs membres, ou par la signature de l'administrateur unique, lorsqu'il n'y en a qu'un. Le premier conseil d'administration ne comprend qu'un seul membre, Georges-Jean Klink, horloger, de et à Genève. Bureaux: Boulevard des Tranchées n° 6, chez l'administrateur.

Tuilerie mécanique de Moutier

Conformément à l'art. 667 C. O. les créanciers de la société: Tuilerie mécanique de Moutier, en liquidation, à Moutier, sont sommés de produire leurs réclamations, avec pièces à l'appui, en l'étude de M° F. Degoumois, notaire, à Moutier.

Les porteurs d'actions de la dite société sont invités à indiquer à M° Degoumois les N°s des actions en leur possession.

Moutier, le 1er juillet 1930.

Les liquidateurs.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien — Zollerhöhung für Automobile und Automobilbestandteile

Im Nachgang zur vorläufigen Mitteilung in der Nr. 153 vom 4. Juli veröffentlichten wir hiernach eine Uebersetzung des im italienischen Amtsblatt («Gazzetta Ufficiale») vom 30. Juni 1930 erschienenen Gesetzesdekrets vom 27. gl. Mts. über die Änderung des Zollregimes für die Erzeugnisse der Automobilindustrie:

Art. 1. Am geltenden Generalzolltarif werden die sich aus der nachstehenden Tabelle ergebenden Änderungen angebracht.

Art. 2. Die in der nachstehenden Tabelle für die Einzelteile von Autofahrzeugen, nicht besonders genannt, roh, der Nummern a 1 und b 1 der Tarif-Nr. 523, vorgesehenen Zölle werden für die Einfuhr bis zum 31. Dezember 1930, im Rahmen eines durch Dekret des Finanzministers im Einvernehmen mit dem Korporationenminister festzusetzenden Kontingents, auf 55 bzw. 45 Goldlire per q herabgesetzt. Das gleiche Dekret wird die Normen und Bedingungen für die Verteilung des genannten Kontingents unter die Automobilfabriken und die Anwendung dieser Konzession bestimmen.

Art. 3. Der Finanzminister ist ermächtigt, ins Zollrepertorium die erforderlichen Bestimmungen zur Anwendung der sich aus der nachstehenden Tabelle ergebenden Änderungen einzuführen.

Art. 4. Dieses Dekret tritt am Tage seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

Ital. Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zoll in Goldlire per q			
		Grundzoll	Erhöhungskoeffizient	Gesamtzoll	früher
520	Autofahrzeuge mit oder ohne Karosserie, mit irgendwelchem Motor betriebsfähig:				
	a) für die Beförderung von Personen:				
	1. im Gewichte bis zu 700 kg	300.-	—	300.-	115.-/120.-
	2. im Gewichte von über 700 bis 1200 kg	400.-	—	400.-	65.-/115.-
	3. im Gewichte über 1200 kg	440.-	—	440.-	60.-/95.-
	b) Traktoren	140.-	—	140.-	60.-
	c) andere, einschliesslich der Autofahrzeuge für industrielle Zwecke:				
	1. im Gewichte bis zu 700 kg	300.-	—	300.-	115.-/120.-
	2. im Gewichte von über 700 bis 1200 kg	400.-	—	400.-	65.-/115.-
	3. im Gewichte von über 1200 bis 1800 kg	320.-	—	320.-	65.-/75.-
	4. im Gewichte über 1800 kg	260.-	—	260.-	60.-/95.-

Anmerkungen:
 1. Nicht karosserierte Chassis, die nicht Merkmale aufweisen, wonach sie zum ausschliesslichen Gebrauch für die Beförderung von Waren oder zu einem andern industriellen Zwecke dienen, sind als Autofahrzeuge für die Beförderung von Personen zu behandeln.
 2. Nicht karosserierte Chassis, die für Autofahrzeuge zur Beförderung von Personen bestimmt sind, werden auf Grund ihres wirklichen Gewichts taxiert und den Zöllen der Kategorie unterworfen, die unmittelbar über denjenigen steht, der sie auf Grund ihres Gewichts zuzuweisen wären.
 3. Das Gewicht der Autofahrzeuge ist unter Einschluss aller ihrer Teile komplett, d. h. in fahrbereitem Zustande, einschliesslich der Luftreifen für die vier Räder, der Batterie, der Signalapparate, der Scheinwerfer und der Lampen zu berechnen.
 4. Verbrennungsmotoren, die nachgewiesenermassen ausschliesslich für Traktoren bestimmt sind, sowie Einzelteile von Traktoren werden von der Behandlung unter den Tarifnummern 522 und 523 ausgenommen.

*) Automobile, mit oder ohne Karosserie, im Gewichte bis zu 2500 kg, hatten ausserdem einen Zuschlagszoll von 35% vom Wert zu entrichten.
 *) Dieser Zoll ist handelsvertraglich mit Deutschland gebunden und bleibt somit weiter in Kraft.
 *) Für Elektrokarren ist ein Zoll von Goldlire 100.— per q handelsvertraglich mit Deutschland gebunden und bleibt somit weiter in Kraft.

Ital. Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zoll in Goldlire per q		
		Grundzoll	Erhöhungskoeffizient	Gesamtzoll
521	Karosserien für Automobile und Karosserieteile:			
	a) für Beförderung von Personen	440.-	—	440.-
	b) andere	280.-	—	280.-
522	Verbrennungsmotoren für Autofahrzeuge im Gewichte (siehe Anmerkung 4 zur Nr. 520):			
	a) bis zu 100 kg	340.-	—	340.-
	b) von über 100, bis 200 kg	420.-	—	420.-
	c) von über 200 kg	460.-	—	460.-
523	Einzelteile, nicht besonders genannt, von Autofahrzeugen (siehe Anmerkung 4 zur Nr. 520):			
	a) einen Teil des Antriebsapparats, der Transmissionsorgane oder der Steuerorgane bildend			
	1. roh	260.-	—	260.-
	2. bearbeitet	480.-	—	480.-
	b) andere:			
	1. roh	200.-	—	200.-
	2. bearbeitet	440.-	—	440.-
520bis	Diese bisherige Tarifnummer ist aufgehoben worden.			
524	ditto			
524bis	ditto			155. 7. 7. 30.

Ungarn — Neue Zölle für Kaffee, Tee und Zimt

Laut Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulats in Budapest wurden durch eine Regierungsverordnung vom 28. Juni 1930 die Einfuhrzölle für Kaffee, Tee und Zimt wie folgt erhöht:

Nr. des ungarischen Zolltarifs	Ware	Neuer Zoll in Goldkronen für 100 kg	Alter Zoll
40	Kaffee:		
	a) roh	200.—	100.—
	b) geröstet, auch gemahlen	260.—	130.—
41	Tee:		
	a) für den Kleinverkauf gepackt (in Verpackungen von 1 kg und weniger)	500.—	250.—
	b) in anderer Verpackung	320.—	160.—
45	Zimt:		
	a) ungemahlen	400.—	200.—
	b) gemahlen	800.—	400.—

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Gold-) Kurse			
		Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)		1 % über (+) bzw. unter (-) Parität	
Jahr	Priv.	Frank.	Engl.	Deutschl.	New York
4. VII. 3	2	2	2	2	2
27. VI. 3	2	2	2	2	2
20. VI. 3	2	2	2	2	2
13. VI. 3	2	2	2	2	2
6. VI. 3	2 1/2	2	2	2	2
30. V. 3	2 1/2	2	2	2	2

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 7. Juli an — Cours de réduction à partir du 7 juillet
 Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 138. 10; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 60; Deutschland Fr. 122. 95; Frankreich Fr. 20. 28; Italien Fr. 27. 05; Jugoslawien Fr. 9. 14; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 35; Oesterreich Fr. 72. 90; Polen Fr. 57. 90; Schweden Fr. 138. 60; Tschechoslowakei Fr. 15. 32; Ungarn Fr. 90. 30; Marokko Fr. 20. 28; Grossbritannien Fr. 25. 25.
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

*) Soweit diese Teile bis jetzt Anspruch auf die Verzoffung unter vertraglich gebundenen Zollpositionen hatten, besteht dieser Anspruch weiter. Bei Anständen beliebe man sich mit der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern in Verbindung zu setzen.

Annoucen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoucen-Exposition A.-B. Anzeigen — Annonces — Annunzi Régie des annonces PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Handels-Hochschule St. Gallen
 Das Vorlesungsverzeichnis für das am 8. Oktober beginnende Wintersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt.
 2159 (2711 G)

LENK Sport-Hotel Wildstrubel
 Vornehmes, bürgerliches Schweizerfam.-Hotel. Zimmer mit fliess. kaltem und warmem Wasser. Privatbäder. Garage. Restaurant, Tea-Room, Orchester. Pension von Fr. 11.— aa. Prosp. durch R. Barkhalter. — Gleiches Haus: Thun, Hotel 1100 m ü. M. Victoria-Baumgarten in grossem Park.

Stellengesuche
 finden im Schweizerischen Handelsamtsblatt wirksamste Beachtung



Einziges in der Schweiz redigiertes
Mode - Fachblatt
Monatlich 1 Heft
Auflage 5000 Exemplare
Vorzügliche Inserionsgelegenheit für die gesamte Industrie der Mode-Branchen.
Sehr mässige Inserions-Preise.
Verlangen Sie Probe-Nummern und unsern Vertreter-Besuch.
Weltmode A.-G., Zürich
SEIDENGASSE 2150

Union A.-G. vormals Hoffmann & Co., St. Gallen

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 17. Juli 1930, vormittags 11 Uhr im Geschäftslokal der Union

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschluss über die Gewinnverteilung.
4. Beschlussfassung über teilweise Rückzahlung des Aktienkapitals und Revision von § 4 der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Juli an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (2723 G) 2165 i

St. Gallen, den 5. Juli 1930.

Der Verwaltungsrat.

Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld - Wil

Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 17. Juli 1930, nachm. 14 Uhr, in Frauenfeld, Hotel Falken

Geschäfte:

1. Protokoll.
 2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1929.
 3. Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1929.
 4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1930—1934.
 5. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
 6. Wahl der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 1930.
- Jahresberichte und Ausweiskarten können vom 12. Juli an in Frauenfeld bezogen werden. (2721 G) 2166 i

Frauenfeld, den 5. Juli 1930.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Dr. K. Halter.** Der Sekretär: **H. Hürlimann.**

Zürcher Dampfboot - Aktiengesellschaft

Rückzahlung von ausgelosten Obligationen

Vor dem öffentlichen Notar des Kreises Enge-Zürich sind am 25. Juni 1930 folgende 32 Obligationen unseres Anleihe vom 1. Juli 1920 ausgelost worden, nämlich die Nummern:

- 8, 36, 73, 165, 210, 230, 303, 407, 411, 429, 584, 643, 665, 688, 736, 743, 757, 791, 799, 801, 834, 858, 862, 884, 929, 975, 1078, 1092, 1093, 1154, 1163, 1170.

Die Rückzahlung der ausgelosten Obligationen erfolgt ab 1. Juli 1930 gegen Vorweisung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Zinscoupons bei sämtlichen Kassen der Schweizerischen Volksbank. Mit dem 1. Juli 1930 hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf.

Achtzehn Obligationen sind gemäss Art. 3 Abs. 2 der Anleihe-Bedingungen freihändig zurückgekauft worden. (3026 Z) 2154 i

Zürich, den 28. Juni 1930.

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft
Der Präsident: **Fritz Weber.**

Station Climatérique de Leysin

Ensuite des décisions de l'assemblée générale du 3 juillet 1930, les dividendes suivants sont actuellement payables:

- Actions ordinaires, fr. 32.50, coupon N° 22,
- Actions 6% privilégiées, fr. 32.50, coupon N° 2,

sous déduction de l'impôt fédéral 3%, auprès des établissements suivants:
A Lausanne: Comptoir d'Escompte de Genève; Banque Fédérale, S. A.; Société de Banque Suisse; Union de Banques Suisses; Banque Commerciale de Lausanne S. A.; MM. Bugnion & Cie.; MM. Roguin & Cie.; à Montreux: Banque Populaire Suisse; Banque de Montreux; de Palézieux & Cie.; à Vevey; MM. Piguet & Cie.; à Yverdon; Banque de Berne, à Berne; MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel. (87-19 L) 2163 i

OPHIR SELECT



20 Cigarettes gros format 1 Fr

Cigarettes SATO 1566
S. A. des Tabacs d'Orient

Schaffhauser Kantonalbank
Schaffhausen

Neuhausen - Stein am Rhein - Rüdlingen - Buchberg
Staatsgarantie

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch alle

4 3/4 % Obligationen
unserer Bank

die in der Zeit bis 30. September 1930 kündbar werden und soweit eine Kündigung noch nicht erfolgt ist, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Den Inhabern gekündeter Titel offerieren wir bis auf weiteres die sofortige

Konversion à 4 1/2 %

auf 3/4 oder 4/4 Jahre fest, je mit nachfolgender halbjährlicher Kündigungsfrist. Bei der Erneuerung wird der Zins bis zum Verfalltag zum Satze der alten Titel vergütet. (8050 Z) *2164

Schaffhausen, den 7. Juli 1930.

Die Direktion.

Compagnie du chemin de fer Nyon - St. Cergue - Morez

MM. les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le lundi 21 juillet 1930, à 15.30 heures, au Château de Nyon.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes de l'exercice 1929 et le rapport des vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au Bureau de la Compagnie, à Nyon, dès le 10 juillet 1930.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres ou récépissés de dépôts jusqu'au 19 juillet, à la Société de Banque Suisse à Nyon. (16366 L) 2161 i

Nyon, le 8 juillet 1930.

Le conseil d'administration.

Société Electrique d'Aubonne
Chemin de fer Allaman-Aubonne-Gimel

Le conseil d'administration convoque l'assemblée des actionnaires pour le jeudi 17 juillet 1930, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Aubonne, avec ordre du jour suivant: Opérations statutaires. Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la Société, à Aubonne, à partir du 10 juillet 1930. Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés aux mêmes bureaux sur présentation des actions jusqu'au 16 juillet 1930. La feuille de présence sera dressée dès 13 heures; elle sera clôturée à 14 heures précises. L'actionnaire assistant à l'assemblée a droit à une carte gratuite Allaman-Gimel, valable 6 mois. (16378 L) *2162

Junger, solider Mann

mit **Diplom der kaufm. Handelsschule** u. jähriger Bureaupraxis,
sucht Stelle

auf Bureau. Suchender ist gewandt im Maschinenschreiben, Buchhaltung und Korrespondenz. Zeugn. stehen zu Diensten. Lohn nach Uebereinkunft. Offerten erbeten unter **H. A. B 2156 an Publicitas Bern.**

Zu vermieten
grosse, helle

Lagerräume

und Kellerlokale mit Geleiseanschluss.

Untermühle Zug, in Zug. 2157

Patentverkauf
oder *2194

Lizenzabgabe

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 121539 vom 9. Juli 1925, betreffend

Chenille-

Vorwarewebstuhl

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirehhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Patentverkauf
oder *2189

Lizenzabgabe

Die Inhaberin der schweiz. Patente Nr. 139179 und Nr. 139180 vom 12. Mai 1926, betreffend

Verfahren zur Herstellung von flüssigen jemischen aliphatischer gesättigter sauerstoffhaltiger Verbindungen durch katalytische Umsetzung v. gasförmigen Kohlenwasserstoffen mit Oxyden des Kohlenstoffes unter Anwendung von Druck

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirehhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.